

Non è permesso cedere, o terzi o riproduzione questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents hereof, are forbidden without express authority. Contention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

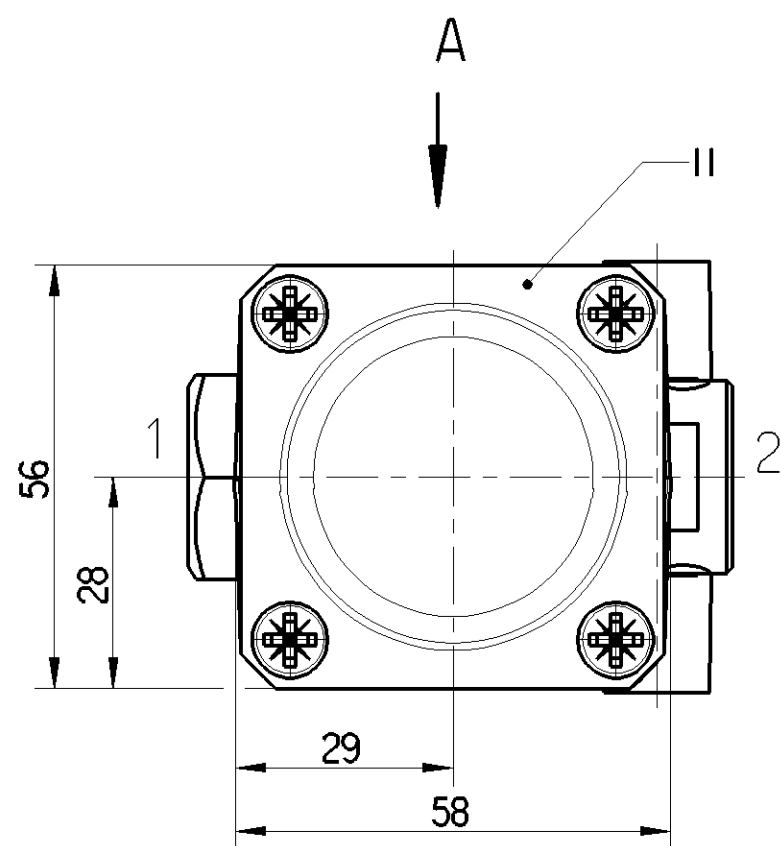
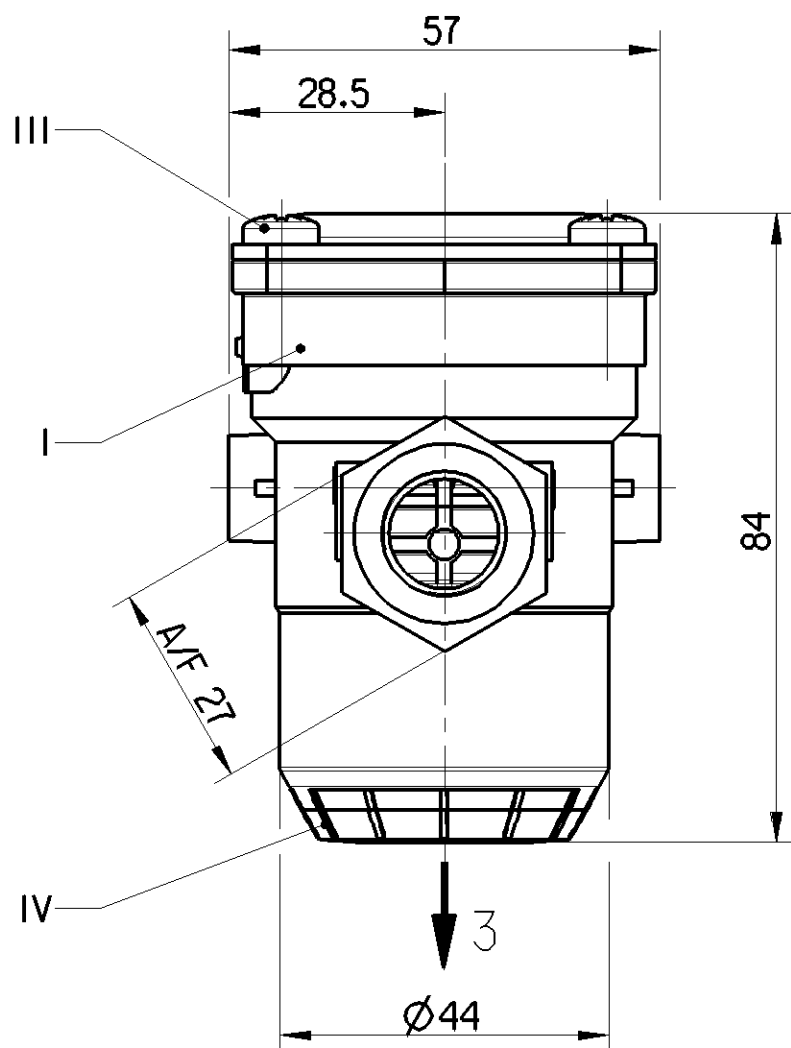
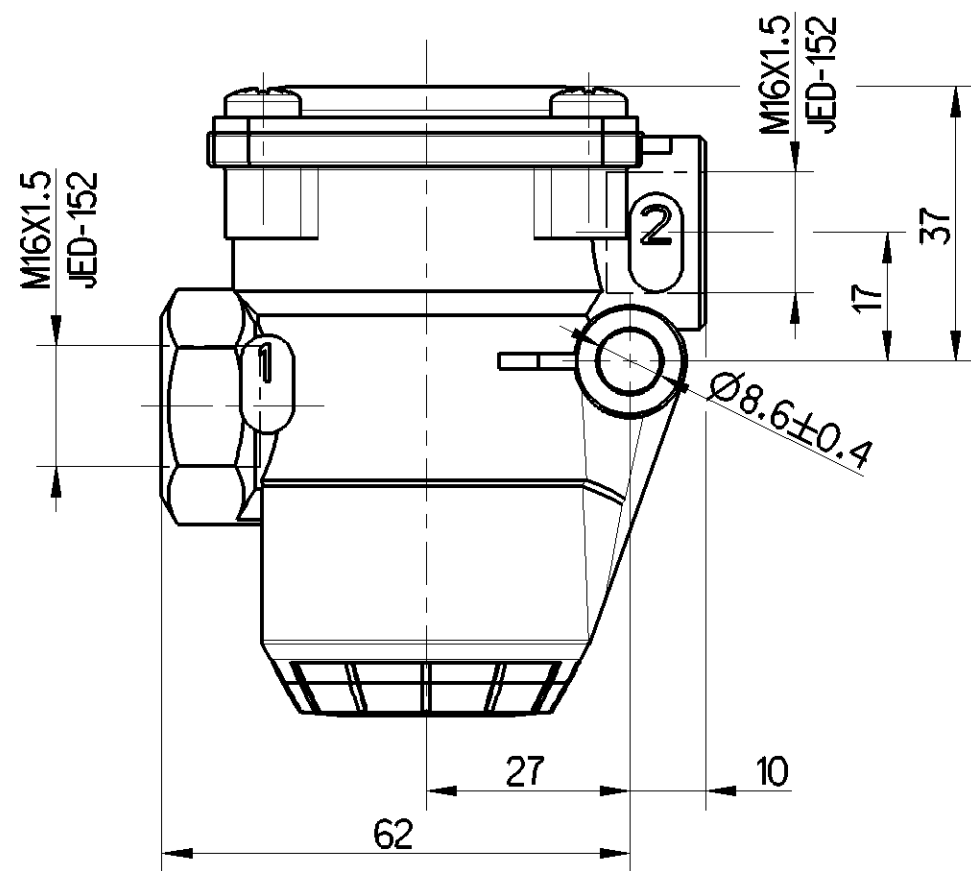
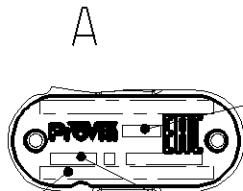
Wiedergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestimmt. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

MATERIAL AND SURFACE PROTECTION	
I	AL JED-029M1 / JED-259
II	FE JED-021M1 / JED-256-4
III	FE JED-051M1 / JED-739-4
IV	POM JED-005MO

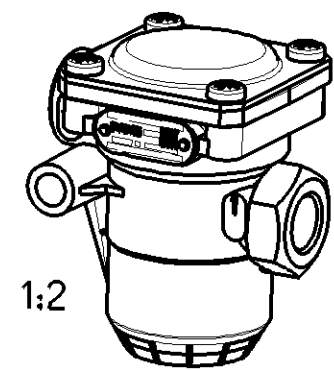
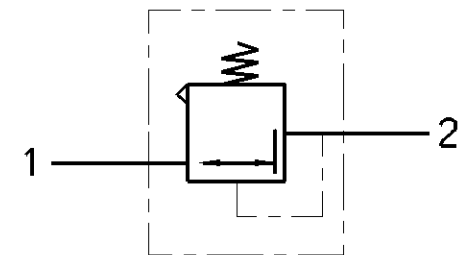
ProVia IDENTIFICATION NUMBER
ProVia TEILE NUMMER
NUMERO D'IDENTIFICATION ProVia
NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

MANUFACTURING PLANT
PRODUKTIONSSTAETTE
LIEU DE FABRICATION
LUOGO DI FABRICAZIONE

WEEK / YEAR OF MANUFACTURE
FERTIGUNGSWOCHE / JAHR
SEMAINE / ANNEE DE FABRICATION
SETTIMANA / ANNO DELLA FABRICAZIONE



MAX. PERMISSIBLE PRESSURE (TEMPORARY WITHOUT FUNCTION): MAXIMAL ZULAESSIGER DRUCK (KURZZEITIG OHNE FUNKTION): PRESSION MAXIMALE ADMISSIBLE (DE COURTE DUREE SANS FONCTION): MASSIMA PRESSIONE AMMISSIBILE (BREVE TEMPO SOLO SENZA FUNZIONE):		$p_e \text{ max.} = 20 \text{ bar}$
MEDIUM: MEDIUM: FLUIDE: FLUIDO:	AIR LUFT AIR ARIA	
THERMAL RANGE OF APPLICATION: THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: GAMME D'APPLICATION THERMIQUE: CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:		$-40^{\circ}\text{C} \dots +80^{\circ}\text{C}$
NOMINAL DIAMETER MIN.: MIN. FREIER DURCHGANG: DIAMETRE NOMINAL MIN.: DIAMETRO NOMINALE MIN.:		$\varnothing 10 \text{ mm} (78.5 \text{ mm}^2)$
INSTALLATION POSITION AS DRAWN: EINBAULAGE WIE GEZEICHNET: POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN: POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO:		$\pm 45^{\circ}$
1= INLET PRESSURE: EINGESTEUERTER DRUCK: PRESSION D'ALIMENTATION: PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE:		$p_1 = 16 \text{ bar}$
2= DELIVERY PRESSURE AUSGESTEUERTER DRUCK PRESSION DELIVREE PRESSIONE EROGATA		
PRESSURE LIMITATION: DRUCKBEGRENZUNG: LIMITATION DE PRESSION: LIMITAZIONE DELLA PRESSIONE:		$p_2 = 7.4 +0.3/-0.1 \text{ bar}$
3= EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO		
OPENING OF SAFETY VALVE OEFFNUNG DES SICHERHEITSVENTILS OUVERTURE DE LA SOUPE DE SECURITE APERTURA DELLA VALYOLA DI SICUREZZA		$p_2 + 2.5 \text{ bar (MAX.)}$
TORQUE FOR CONNECTIONS: ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:		M16x1.5: $M_{\text{max.}} = 34 \text{ Nm}$



General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		Date		Signature	
Further Technical Data: PRO 643 031 0 (A)		Doc. Code: 035		Sheet: 1 To 5		Drawn	
General Tolerances JED-261		2019-10-31		Kolkowski		Checked	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		2019-10-31		Marcinkiewicz		Expert	
Class 1)		Kolkowski		Mass		Scale	
Fine	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	±3°	Material No.	
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0	Date of first issue: 2019-06-03	
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5	Doc.Code	
Tapped Holes acc. JED-152		A 2		CREO		Language	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		502818		1 x A		Sheet	
		PRO 643 001 0		5160_AM		Replacement for	
		ECN-No.		Revision		Techn. Resp.	
		502818		1 x A		-	

dw: PRO643001_005 / version: -2 / state: Approved / md: PRO643001_005